



ORGAN FOR SYKEPLEIERNES MISJONSRING  
Nr. 4 • 80. ÅRG. • 2011

## INNHold

	side
* Guds herlighet, glede og fred.....	2
* Takk til Beate .....	3
* Nytt fra kvinneprosjekt .....	4
* Kjære venner!.....	5
* Kjære alle sammen! .....	6
* Bønnekort.....	7-10
* Adresser til våre utsendinger .....	11
* Hilsen til Misjonsringens julenummer .....	12
* Fredrikstadgruppen 65 år!.....	13
* Referat fra årsmøte i NORME ...	14
* Referat fra LINK konferansen ...	14
* Minneord.....	15
* Kjære SMR .....	15



**MOTTO: HANS HERLIGHET TIL PRIS. EF. 1, 12**



## Guds herlighet, glede og fred



**”Reis deg i stråleglans! For nå kommer ditt lys, Herrens herlighet går opp over deg. Se mørke dekker jorden, det er stummende mørkt over folkene. Men over deg stråler Herren fram, hans herlighet åpenbares over deg. Mot ditt lys skal folkeslag vandre, konger skal gå mot din solrenningsglans.” Jes. 60, 1 fg.**

Adventstida er ment å være en tid til ettertanke før julefeiringen. Lillafargen er symbolet for advent, ettertanke og bot. Det minner om at vi utfordres til å ha et sant bilde om oss selv. Vi gjør klokt i å tenke oss om hvor vi er i livet. Hva fyller dagene mine? Kanskje er det noen nye prioriteringer som må gjøres for at vi skal leve sant og godt med oss selv og hverandre. For å få til denne ettertanken, trenger vi å roe ned, være stille. Noe må nødvendigvis prioriteres bort. Jeg synes ikke det er enkelt. Men jeg tror det er godt.

Hvordan opplever vi verden og livet vi lever? Er vi bekymret og urolige? Bli vi stresset? Tenker vi at nå skal vi glemme alt og bare glede oss? Kanskje den beste juleforberedelsen ikke er å late som om glemmer. Kanskje skal vi tenke etter og gi oss selv en ny start sammen med Jesus Kristus som kan rense oss, gi trøst til den som trenger det og oppreisning til noe nytt.

Den kristne julefeiringen er tid for fest. Jeg tror festen blir annerledes dersom ettertanken har fått plass. Stresset og kanskje det uoppgjorte kan ødelegge den ekte kristne julegleden og freden. Denne festen har sin grunn i at Guds herlighet er gitt til menneskene. Englene sang for hyrdene på Betlehemsmarkene. De sang om Guds herlighet. Herrens herlighet lyste om dem (Luk. 2,9). De ble både overveldet og redde. Men siden det står herlighet må det bety at de opplevde dette som noe stort, flott og godt. Noe herlig som var vanskelig å forklare. Og denne opplevelsen fikk dem opp fra sovestillingen og de gikk til stallen for å se.

Der fikk de se noe som undret dem, men som gav dem troen og håpet. De måtte fortelle videre. Derfor kom dette budskapet også til oss.

Det er ikke enkelt å få tak i hva Guds herlighet er i førjulstidens julehandel og juleforberedelser. Men søker vi den? Er vi interessert i å vite hva det er? Martin Lønnebo har formulert en liten meditasjonsbønn om Gud: ”Du er evig, du er lys, du er nær. Og jeg er din”. (fra Kristuskranssen). Jeg tror det må ha vært noe av det hyrdene opplevde den natten. Den evige, allmektige Gud lyste opp for dem. De fikk et håp og trodde at noe helt spesielt hadde skjedd i verdens historie. De fikk en åpenbaring. Det opplevdes som et sterkt lys med englesang om at en Frelser ble født inn i verden. Gud selv kom menneskene nær på en spesiell måte. Og siden den gang har mennesker i hele verden fått del i og fått erfare dette fellesskapet med Guds herlighet. Jesus Kristus kom som Frelser og forsoner.

Menneskeslekten er skapt for dette. Få del i denne herligheten. Dette vakre, guddommelige, evige, sanne. Fordi Gud selv kom for å frelse fra det onde, komme nær, leve sammen med og gi håpet om evig liv.

Englene sang også ” Frykt ikke, for se jeg forkynner dere en stor glede. En glede for hele folket. I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren.” (Luk 2,10-11).

Guds herlighet består i frelsen som gir den sanne glede og den dypeste fred.

God adventstid og jul til hver enkelt av dere!

# Takk til Beate

Beate Ølænd har nå sluttet som redaktør av Misjonsringen. Sist nummer presenterte vi Frøydis Vestbøstad som har sagt ja til å overta.

Vi har spurt Beate hvordan det har vært å være redaktør av Misjonsringen i 14.år. I 1997 overtok hun jobben etter Helga Nyhus.

«Det var alltid så hyggelig å få brevene fra misjonærer og andre.

Det har vært veldig kjekt å være redaktør av Misjonsringen.» sier Beate. I mange år hadde hun hatt ansvaret for korrekturlesing, satte sammen bladet med bilder og tekst før det ble sendt til Bergersen trykkeri. Bladet er et viktig bindeledd mellom misjonsarbeidet ute og alle SMR-gruppene i Norge. Beate bemerker at de siste årene skulle hun nok ønsket at det hadde kommet enda flere brev. I vår tid ser vi at det er viktig med e-mail og nett-kontakter. Nå har



SMR fått sin web-side, men det har foreløpig ikke danket ut bladet.

Beate sier hun tror at mange SMR-medlemmer er takknemlig for det.

Fra sommeren 1995 til landsmøtet på Frekkaug i 2007 var Beate også styreleder samtidig som hun var redaktør i deler av perioden. Og ikke nok med det, hun også forstanderinne på Diakonissehuset i

noen av disse årene. Hvordan fikk den damen tid til alt dette? Til det svarer Beate; «jeg hadde god arbeidskapasitet på den tiden. Og det var veldig kjekt.» Ja, det tror vi.

Nå vil vi takke Beate Ølænd for innsatsen hun har gjort i SMR og spesielt for tiden som redaktør. Nå er ikke helsa som i yngre dager. Derfor er hun glad for at Frøydis overtar ansvaret . Og vi ønsker Beate gode dager og Guds velsignelse over liv og hverdag fortsatt.



## Nytt bønnekort

I dette nummer av Misjonsringen, vil dere se at Bønnekortet ligger inne i bladet . Dere vil se at det er forandringer fra hvordan bønnekortet opprinnelig har vært. Det har vært vanlig at misjonærene står på bønnelista i 2 år etter at det har kommet tilbake til Norge. Men i vår tid er færre misjonærer ute i andre land. Mange har korte perioder og reiser ikke ut igjen. Det har gjort det vanskelig for oss å være oppdatert på hvem som er ute og hvem som er hjemme. Men vi forsøker gjennom kontakten med misjonsorganisasjonene å være så oppdatert som mulig til enhver tid.

Vår viktigste oppgave er fortsatt vår forbønn, enten det er norske misjonærer , nasjonale samarbeidspartnere i andre land og organisasjonene i Norge som vi samarbeider med.

Vi håper dere fortsatt lar denne bønneoppgaven være til inspirasjon og til utfordring for hver enkelt av dere. De nesten 50 SMR-gruppene rundt om i Norge er fortsatt veldig, veldig viktige for at det kristne menneskesyn og kristen diakoni skal være synlig og virksom. Det er et privilegium og bli bedt for og det er også et privilegium å være med i denne viktige tjenesten.

## Nytt fra kvinneprosjektet i bydelen Ntomikorobougou i Bamako



I Ntomikorobougou har det lenge vært en søppelplass rett bak helsesenteret, og nær befolkningen. Dette fører til økt helserisiko for befolkningen, pga forurensing av vann og rotter. Et av målene til prosjektet er å påvirke de lokale myndighetene til å få bort denne søppelplassen.

I fjor, i anledning Mali sin 50 års frigjøringsdag, ble den fremste delen av denne haugen fjernet. Etterpå var det en del diskusjon med de lokale myndighetene for å få fortsette dette arbeidet. Deres løsning var at prosjektet skulle betale resten. Prosjektet sin grunntanke er å ikke gjøre ting « for » bydelen, men « sammen med ». Da disse diskusjonene ikke førte videre, var jeg innstilt på å la hele saken ligge. Før jeg reiste på ferie, sa den lokale borgermesteren at de skulle ta seg av det. Jeg hadde vanskelig for å tro at noe ville skje...

Da jeg kom tilbake, fikk jeg høre fra min medarbeider Elisabeth at søppelplassen var fjernet, og måtte se om det var sant!

Søppelplassen er så og si vekk, men arbeidet er ikke ferdig. Søppeltømmerne fortsetter å tømme søppel der, så området må stenges av for å forhindre dette. Og kommunen sier at de vil lage en plass der søppeltømmerne kan

tømme rett oppi lastebiler, som deretter frakter søppelet vekk. Men slikt kan ta tid..... I mellomtiden skal vi nå før jul sette opp et gjerde for at søppelet holder seg på et begrenset område.

Litt om oss: Familien vår har det bra, ungene



(Evan og Caitlin) trives på den franske skolen, og vi gleder oss til å feire jul i Mali sammen med kirken i Falayan Plaque. Kirken fikk sitt eget kirkebygg til påske, og menigheten vokser stadig. Det pleier nå å komme ca 100 personer på gudstjeneste, og mange av disse er barn. Flere av disse barna kommer ikke fra en kristen familie, så vær med å be om at Jesus får røre hjertene deres.

*Mvh Oddbjørg Deriaz*  
*[www.thederiaz.blogspot.com](http://www.thederiaz.blogspot.com)*  
*(Normisjon)*

## Kjære venner!

Det nærmer seg jul, noe som ikke så lett kan ses her i Etiopia. Riktignok er desember og januar også her de kaldeste månedene og i hovedstaden Addis Ababa kan det bli noen kalde netter med temperaturer ikke langt fra frysepunktet, men med mye sol fra skyfri himmel blir det varmt og fint om dagen. Været til tross tenker jeg mye på jula, siden våre to voksne barn skal komme på besøk. Sønnen Hans-Christian er på en lang reise med bil fra Europa til Madagaskar og kommer innom hos oss i jula, og vår eldste datter Sophie kommer med mann og deres to små gutter fra Oslo. Da er hele familien samlet i Addis Ababa, mannen min Klaus-Christian, som er representant for NMS her i Etiopia, vår yngste datter Alma, som er 14 år gammel og går på en internasjonal skole her i byen, og Hans-Christian og Sophie med familie.

I siste nummer fikk dere en hilsen fra meg hvor jeg fortalte mye om arbeidet mitt. Prosjektene går sin gang, de fleste uten større problemer. Dessverre forlot en av de to sykepleierne helsesenteret i Agalo Meti i Blånildalen. Siden det var han som har lisensen for å drive helsestasjonen, er framtida noe uvisst. Forhå-

pentligvis finner Synoden en god erstatning for ham, noe som er svært vanskelig.

Jordmorstudentene er nå i siste året av utdanningen sin. De klarer seg godt alle fire. Neste høst tar de eksamen og etter at staten har godkjent papirene deres kan de i midten av november begynne med arbeidet sitt i de to synodene som støtter dem – gjerne langt ute på landet. Det blir en stor overgang og mye må forberedes og tilrettelegges. De har forpliktet seg til å jobbe i minst 6 år i hjemsynodene sine siden det var de som betalte den dyre treårige utdanningen.

Be gjerne for arbeidet her i Etiopia og spesielt for at det lykkes å finne en kvalifisert sykepleier til Agalo helsesenter. Be også for de fire jordmorstudentene og at det lykkes å tilrettelegge alt på en god måte, slik at de etter endt utdanning kan gjøre en god jobb ute i distriktet.

Jeg ønsker dere en riktig god og velsignet juletid og et godt nytt år!

*Kjærlig hilsen fra Sonja Küspert*



*De fire jordmorstudentene Toline, Fekede, Desi og Obsine, september 2011.*



## Kjære alle sammen!



*En prøve tas.*

Takk for at jeg også dette året har fått stå på bønnekortet deres, det betyr så mye å ha forbedere. Vi har bare ett halvt år igjen her i Guayaquil før vi reiser tilbake til Stavanger. Be gjerne om at vi må få ett godt siste halvår her, og at overgangen til livet i Norge må gå fint både for barna og oss voksne.

Jeg vil ønske dere alle en velsignet jul og et godt 2012!

I de årene jeg har vært her har jeg jobbet mye med hivprosjektet, og det er ingen hemmelighet at dette arbeidet ligger mitt hjerte nært. Jeg vil fortelle dere noe av det vi har gjort i hiv/aidsprosjektet i 2011.

Misjonsalliansen har samarbeidet med myndighetene i en av Guayaquils fattige bydeler om å gjennomføre hivtestekampanjer. I 2011 har bydel 11 i samarbeid med Misjonsalliansen, arrangert gratis hivtestekampanjer på de forskjellige helsestasjonene i bydelen. Noen gjorde det for første gang, mens andre hadde erfaring fra tidligere.

Misjonsalliansen har lagt til rette for at medarbeidere ved de forskjellige helsestasjonene i bydelen har fått delta på kurs. Her har de fått undervisning i hvordan de kan veilede, rådgi og følge opp personer med hiv/aids. Denne kursingen har vært med å øke profesjonaliteten på helsestasjonene i forhold til å gi god hivomsorg. Det er mange tabu rundt temaet, og i områdene der Misjonsalliansen jobber er det stort behov for informasjon.

1749 personer fikk testet seg gratis i bydel 11 i 2011, av dem var 554 menn og 1195 kvinner.

I tillegg til å legge til rette for at helsearbeid-



*Helsepersonell gir info før testen.*

dere ble kurset, stillte Misjonsalliansen utstyr til disposisjon, for eksempel telt og stoler. Misjonsalliansen finansierte også hiv-testene slik at det ble mulig å teste seg gratis. Prøvene som ble brukt er hurtigtester der man kan lese av svaret 20 minutter etter prøvetaking.

Dessverre er det flere som har testet positivt på kampanjene, og fortvilelsen og skammen disse menneskene reagerer med forteller litt om hvor vanskelig det er å leve som hivpositiv her. En person som testet positivt i en av kampanjene fortalte at hvis familien hans får vite dette så kommer de til å behandle han som en hund.

Diskrimineringen som hivpositive opplever er stor, og de opplever det både fra familie, venner, naboer, arbeidsliv og helsevesen. Dette gjør at det fleste velger å ikke fortelle det til noen, og de må leve hver dag i redsel for at noen skal oppdage deres "hemmelighet". Det er hardt å leve med en hemmelig hivdiagnose, og i Misjonsalliansens hivprosjekt jobber vi også med å gi hivpositive en bedre livskvalitet.

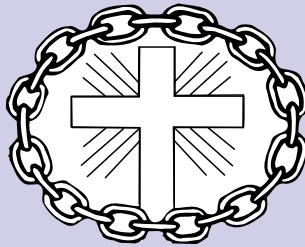
I 2012 håper vi at det startes opp flere selvhjelpsgrupper for hivpositive, i år har vi jobbet med 3 slike grupper, neste år håper vi det blir flere.

*Mvh*

*Inger Lise Hovda Dobbe*  
[www.hovdadobbe.blogspot.com](http://www.hovdadobbe.blogspot.com)

# B Ø N N E K O R T

*Hans herlighet til pris  
Ef. 1.12*



EF. 1,12

*Sykepleiernes Misjonsring*

**Søndag:** "Herren velsigne deg og bevare deg" 4. Moseb.6.24

**Vi ber for:**

Israel: Ebenezerhjemmet, DIN

Mali: Anne Karine Sandnes Ebitu, Nor  
**Else S. Vatne, NMS**  
**Oddbjørg Deriaz, Nor**

Elfenbenkysten/Mali: Linda Gjerde, NLM  
Gunhild Lovise Habostad, NLM  
Eldbjørg Selstø, NLM

**Mandag:** "- når dere uttaler mitt navn, - vil jeg velsigne –" 4. Moseb. 6.27

Etiopia: Miriam Syltebø Lamessa, NLM  
**Margrethe Mork, NLM**  
**Sonja Angela Kûspert, NMS**

Kamerun: **Sandra Bischler, NMS**

Senegal: Anette Nordhelle, KMM

**Tirsdag:** "- jeg vet at den du velsigner, er velsignet –" 4. Moseb. 22.6

Kenya: Eli Loland, NLM  
Linda Lilleheim, NLM

Tanzania: Marit Thingbø, NLM

Madagaskar: Ingebjørg B. Sand NMS  
Anna Vea Rønningen

Zimbabwe: Rut Lindgren

**Onsdag:** "- jeg vil velsigne deg – slik du skal bli til velsignelse –"  
1. Moseb. 12.2

Brasil: Turid Dahl DFEF



Bolivia: Torborg Fossane Steine, NMA  
Sissel Ommedal NLM

Ecuador: Inger Lise Hovda Dobbe, NMA  
Irene Aandstad, NMA

Paraguay Ruth Bente Paulsen FAM  
Thore Paulsen FAM

**Torsdag:** *"Velsignet være han som kommer i Herrens navn" Matt. 21.9*

Nepal: Evelyn Mollestad, HP  
Miriam Bergh, HP  
Ragnhild Skeie, HP

India: Anne Margrethe Eidesvik, KMM  
Reidun Refsdal, MKM

Pakistan: Marit Rasmussen, PYM

Indonesia: Berit Helland, NLM  
Silje Stavland, NLM  
Anna Rifsgaard, NLM  
Målfrid Kolbrek, NLM

**Fredag:** *"Kom hit, - dere som er velsignet av min far" Matt. 25.34*

Thailand: Reidun Haugen Dalseth, HP

Mongolia: Åshild Sørhus, NLM  
Mette Hugdal, NLM  
Claudia P. Osorio Gonzales, NLM  
Rita Jonasmo, NLM

Fillipinene: Hilde Bringedal, NMA

Taiwan: Inger Marie Liu, NMA

**Lørdag:** "Gud-som i Kristus har velsignet oss med all Åndens velsignelse" Ef. 1.3

**Vi ber for;**

- kristent interkulturelt arbeid
- kristent internasjonalt fellesskap
- SMR`s grupper og enkeltmedlemmer
- for misjonærer som er hjemme for godt
- SMR`s landsstyre, formann og kasserer
- Misjonsringen
- Våre søsterorganisasjoner
- sykepleiehøgskolene

**Vi ber om;**

- vekkelse og åndelig fornyelse over norske sykepleiere
- Guds ord inn på sykehus og sykehjem

**Vi ber for;**

- nasjonale sykepleiere og deres skoler
- krigens ofre og at arbeidet for fred i verden må lykkes

***Vi takker for all Guds velsignelse over SMR  
og ber høstens Herre drive arbeidere ut i sin høst.***

**Vi ber for misjonsorganisasjonene;**

- |                                    |      |
|------------------------------------|------|
| • De Frie Evangeliske Forsamlinger | DFEF |
| • Det Norske Baptistsamfunn        | DNB  |
| • Den Norske Israelmisjon          | DIN  |
| • Den Norske Misjonsallianse       | NMA  |
| • Det Norske Misjonsforbund        | DNM  |
| • Det Norske Misjonsselskap        | NMS  |
| • Frelsesarmèens Ytremisjon        | FAM  |
| • HimalPartner                     | HP   |
| • Kristen Muslimmisjon             | KMM  |
| • Metodistkirkens Misjon           | MKM  |
| • Normisjon                        | Nor  |
| • Norsk Luthersk Misjonssamband    | NLM  |
| • Pinsekirkens Ytremisjon          | PYM  |

## ARESELISTE TIL VÅRE UTSENDINGER, september 2011

### MISJONSSKAPET NMS

\**Else Vatne* - Mali, periode 2009 - 2018

nms-rep@melm.biz

B.P. 33, Sevare, Rep. De Mali

Hjemmeadr.: Fagerlia 5D, 0667 Oslo

Tlf. 924 57 903

\**Sonja Angela Kûspert* - Periode 2009 - 2013

sonjakuspert@gmail.com

Norwegian Mission, P.O. Box 5552

Addis Abeba, Ethiopia

Hjemmeadr.: 9294 Hamarøy

Tlf. 90 87 15 67

\**Sandra Bischler* - Periode 2007- 2011

sbischler@hotmail.com

Mission Protestante Norvegienne

P.O 658 Ngaoundre

Cameroun

### NORMISJON NOR

\**Oddbjørg Deriaz* - Mali fra sept. 2010

thederiaz@yahoo.fr

Mission Protestante Norvegienne

B.P. Box 2402, Bamako, Rep du Mali

Hjemmeadr.: Olabakken 6, 4322 Sandnes

Tlf. 41 16 18 66

### MISJONSSAMBANDET NLM

\**Margrete Mork*

margmork@yahoo.com

P.O. Box 137, Ginnir, Ethiopia

\**Åshild Sørhus*

ashildsorhus@gmail.com

P.O. Box 165, Khovd, Mongolia

Hjemmeadr.: Rådyrveien 5B, 7800 Namsos

Tlf. 95 07 81 24

### MISJONSALLIANSEN NMA

\**Inger Lise Hovda Dobbe*

idobbe@misionalianza.org

c/o La Mision Alianza De Noruega

En Ecuador, Casilla 09-01-16493, Guayaquil

Ecuador

### MUSLIMMISJONEN KMM

\**Anne Margrethe Eidesvik*

Sanjipara Mission, P.O. Arungabad

742201 Mushidabad, West Bengal, India

### TIBETMISJONEN TM

\**Reidun Haugen Dalseth*

hindhgts@psmail.net

P.O. Box 43, Chiang Mai 50 000, Thailand



### **FRA OSLOGRUPPEN**

Oslogruppen har møte i Lovisenberg Menighetshus, Lovisenberg gaten 4, mandag 6. februar og mandag 5. mars 2012. Begge dagene klokken 17.

*Alle er velkommen!*

PS! Om gruppen din også vil ha møteoversikt i Misjonsringen – si fra til redaktøren.

## Hilsen til Misjonsringens julenummer



*Meg og yngstejenta i familien Djallo. Hun heter Omo. Mor Fanta i bakgrunnen.*

Takk til dere som ber, takk for trofast forbønn! Vi som er ute i felten er helt avhengig av å ha dere i ryggen for å kunne utføre denne spesielle tjenesten vi er kalt til å gjøre!

Livet og klima her i Mali er utfordrende på mange måter. Mali er et av verdens mest fattige land. Menneskene som vi omgås med til daglig, lever på en knivsegg og det er lite som skal til for at de «faller» ned fra den. Det er utfordrende å bo og leve i en slik kultur, men det er også givende. Befolkningen her er oppriktig glade for at vi har valgt å komme og bo sammen med dem. Og de har så mye å lære oss av vennlighet, gjestfrihet og raushet!

Familien Djallo er en familie jeg besøker ofte. Jeg kommer der for å lære meg bedre fulani og samtidig gir det meg en kjærkommen pause fra kontorarbeidet som ellers fyller

dagene mine. Far i familien Djallo jobber i misjonens bibeloversettelsesarbeid og mor har ansvar for hjemmet. De har fire barn i alderen 2 til 10 år. Far er den eneste i hjemmet som er døpt, men mor Fanta, har fått mye undervisning i den kristne tro og hun er aktiv med i menighetens kvinnearbeid. Vær med å be for henne om at hun må ta imot dåpens gave! Be også om at de må få endene til å møtes. Familien har mange forpliktelser ovenfor storfamilien som forventer at de stiller opp ved sykdom og de muslimske høytidene.

Til slutt ønsker jeg dere alle en riktig god og velsignet julehøgtid. Vår yngste sønn på 22 år kommer på besøk til oss i julen. Det gleder vi oss veldig til!

*Gode hilsner fra Else*

## Fredrikstadgruppen 65 år!



Fredrikstadgruppen ble stiftet på Fredrikstad Menighetshus 13.9.1946. 26.mai 2011 kunne Fredrikstadgruppen feire sitt 65 års jubileum på Haugs Minde i Rolvsøy. Jubileet bar også preg av Misjonsringens 80 års jubileum, samt SMR sentralt sitt 90 års jubileum i år.

Vi hadde en fin feststund, hvor 42 sykepleiere var samlet. Kveldens taler var Irene Skår som delte over temaet "Lytt, hør, se og gjør". Sangvennene fra Tune ga oss fine toner med godt budskap.

Vi i SMR er aktiv, fin gruppe på 12 medlemmer. Møtes hver 4. uke i hjemmene. Nye kommer til via kjente og mange har gått bort

gjennom årene. Vi har et godt fellesskap. Alle åpner møtene hos seg, for så at formann leder kvelden. Vi leser fra bønnekortet, ber, synger, kollekt, planlegger ulike samvær og deler et måltid sammen. Av og til har vi gjestetalere. Vi leser fra et temahefte. Heftet stiller spørsmål til samtale der vi alle deler med det hver enkelt ønsker. Årets høydepunkt er når alle SMR gruppene i Østfold treffes. Inspirerende. Hvert år samles vi til et felles løft. Vi er alle i gruppen veldig glad i SMR. Noen av oss har vært med i 30-40 år. "Hans herlighet til pris"

*Heidi Stenerud (sekretær)*

## Referat fra årsmøte i NORME onsd. 6. sept 2011

Årsmøtet med valg ble holdt i Staffeldsgt. Oslo.

Til stede fra SMR var: Leder Torbjørg Vikingsdal Andersen og styremedl. Asta Lekven Hafell.

Resultatav valget: Ny leder ble Anne Lise Søvde. Hun har vært misjonær i Spania og er nå lærer ved Gå UT senteret i Hurdal. Hun er

ansatt i PYM, og hun avløser Rolf Ekenes.

Styremedlemmer valgt inn i styret: Jeffrey Husby, gen.sekr. i NMS ny

Øyvind Aasland, gen.sekr. i NLM, har sittet i styret siden 2009.

Anne Margrethe Solvang, personlrådgiver i NLM, vært varamedl. 2009-2010.



## Referat fra LINK konferansen onsd. 6. og torsd.7. sept 2011

Konferansen ble holdt i Storsalen, Staffeldsgt. Oslo.

Tilstede for SMR var: Leder Torbjørg Vikingsdal Andersen og styremedl.: Asta Lekven Hafell

Temafor konferansen var: Misjon og bistand.

LINK 2011 åpnet med fest og feiring av LINKs 10. årsjubileum onsdag kveld.

Kveldens og konferansens hovedtaler var Joel Edwards fra Storbritannia.

Han er leder for Micah Challenge, en diakonorganisasjon med en evangelikal profil som utfordrer både kirker og regjeringer verden over på fattigdomsproblematikken.

Hans tale var både tankevekkende og utfordrende og ga deltagerne mye å snakke om rundt bordene.

Dessuten deltok også Kristoffer Stokke, ungdomspastor i Tønsberg Frikirke. Vi fikk alle være med i bønn, lovsang og samtale.

Torsdag var det konferansedag for fullt med mange flotte innlegg.

Joel Edwards holdt foredrag om misjon og bistand, fallgruver eller muligheter.

Jørn Lemvik, gen.sekr. i Bistandsnemda snakket om bistand, misjon, diakoni, nødhjelp - samme, men forskjellig?

Tone Lindheim, utenlandssjef i Misj.alliansen snakket om: Kan evangeliet hjelpe sultne? Om diakoni, frimodighet og grenser.

Hege Hertzberg, utviklingspolitisk direktør, stilte istedet for Erik Solheim, som ble beordret ut i valgkampen. Emne for innlegget var: Troens plass i norsk utviklingsarbeid.

Disse haddetankevekkende innlegg og deltok også i paneldebatten.

Konferansen ga oss utfordringer på å være frimodig til både å tjene våre medmennesker som er i nød med timelig hjelp, og å bære frem troen som en drivkraft i livene våre.

Det er viktig for bistandsarbeidere å kjenne språk, kultur og religion til folket de skal arbeide blant. I mange land er det kirken som er den størrelse som når lengst ut til folket, sier vår repr. fra departementet, Hege Hertzberg.

Når vi i SMR deltar på slike konferanser, får vi se litt av hva våre mange medlemmer rundt i verden står i av utfordringer.

Verden trenger desperat mat, medisiner, helsehjelp, og mye mer – og de trenger evangeliet.

*Ref. Asta Lekven Hafell*



# Minneord

Ingjerd Svilosen f. Råket. Hun ble født på Smøla 10/10-37, var eldst av tre søsken, en søster og en bror.

Hun gikk sykepleieskolen på Menighetsøsterhjemmet, og sidentok hun jordmorutdanning i Bergen. De første årene arbeidet hun som distriktsjordmor på Smøla. Senere kom hun til Lillehammer fordi hennes bror var døv og skulle begynne på døveskole i Øyer, like nord for Lillehammer.

Her traff hun Kristian Svilosen, de giftet seg i 1967 og fikk sitt hjem i Nordsetervn. Her voks det opp fire barn, en jente og tre gutter, derav et tvillingpar. Utenom hjemmet og arbeide som jordmor på sykehuset var Ingjerd opptatt av sang og musikk.

Hun spilte elektrisk gitar og munnspill, startet

familieusikk på Misjonshuset og senere var hun også med i musikklag. SMR var hun også med i, deltok på møtene så sant hun kunne. Like etter hun ble pensjonist som 66 åring fikk hun desverre hjerneblødning som satte hun tilbake, men var med på møtene til det siste. Hun døde 26/5-2011 og ble begravd fra Nordre Ål kirke, der det var mange fremmøtte av venner og kjente, arbeidskollegaer og familie for å ta den siste avskjed. Ingjerd vil bli husket for det varme, kristne minneske hun var som viste omsorg for sine medmennesker. Vi vil lyse fred over hennes minne.

Det ble gitt minnegave til SMR.

*For Lillehammergruppen  
S.V.*

## Kjære Sykepleiernes Misjonsring

*På styremøte i september ble det bevilget 250 000,- til en ny tuberkuloseavdeling på et sykehus i Nepal. Vi har allerede fått takkebrev!*

Jeg fikk nylig meldingen under fra Normisjon i Norge. Her jeg sitter på Okhaldhunga Sykehus er dette fantastisk gode nyheter!

Summen dere har innvilget svarer til 3,1 millioner Nepali Rupees, og det er nøyaktig kostnads-estimatet for et nytt tuberkulose-bygg her.

Grunnen til at vi søkte om disse midlene framgikk jo i søknaden.

Vi kom tilbake hit til Okhaldhunga nå for et par uker siden, etter et Norges-opphold i sommer. Sykehuset er fullere enn noensinne. I dag er det søndag, og jeg skriver dette rett etter å

ha gått legevisitt til femti innlagte pasienter! Sykehuset har pr. i dag en sengekapasitet på 32. Det er overfylt alle steder, og vi står i fare for å drive uforsvarlig behandling fordi det blir umulig å holde overblikk. Og tuberkulose er, og forblir, en topp-prioritet for oss.

Den planlagte utvidelsen av sykehuset vil gi oss bedre forhold å arbeide under, og redusere faren for at det gjøres feil pga kaos og manglende oversikt.

Derfor: Mange takk til dere!

Vi kommer naturligvis tilbake med en rapport når byggearbeidene er utført, dette bare som en første, spontan reaksjon.

*Vennlig hilsen  
Erik Bøhler, Medical Coordinator,  
Okhaldhunga Community Hospital, Nepal*

Retur og adresseforandring til:  
SMR's kontor  
Lovisenberggt. 15 A,  
0456 Oslo

## HJØRDIS SUNDNES' FOND

### *Hjørdis Sundnes' Fond "Hjelp i sykdom og nød"*

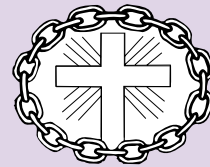
Alle Misjonssykepleiere har anledning til å søke midler fra dette fondet. Etter vedtektene skal det deles ut midler fra fondet hvert år, dersom det er relevante søkere.

Har du behov for økonomisk hjelp i ditt arbeid, som er innenfor begrepet sykdom og nød, (kan defineres vidt) kan du søke.

Søknad med opplysninger og eventuell dokumentasjon legges ved.

Grunnbeløpet i fondet er på kr. 1.700.000.

Søknad sendes til:  
Sykepleiernes Misjonsring  
v/Torbjørgh V. Andersen,  
Nordre Alle 13, N – 3122 Tønsberg,  
innen 18.02. 2012.



EF. 1,12

**MISJONSRINGEN** utgis av Sykepleiernes Misjonsring  
Lovisenberggt. 15 A, 0456 Oslo, tlf. 22 35 82 72  
Postgiro: 0532.12.86285. Bankgiro: 1609.51.13676  
E-post: SMR@Lovisenberg.no  
SMRs hjemmeside: <http://www.misjonsringen.com>  
Formann: Torbjørgh V. Andersen,  
Nordre Alle 13, 3122 Tønsberg, tlf. 33 36 94 64  
Redaktør: Frøydis Vestbøstad,  
Gulbrandsveien 11, 7088 Heimdal, tlf. 93 80 67 48  
E-post: [froydisvest@gmail.com](mailto:froydisvest@gmail.com)  
Hovedkasserer: Ann-Mari Rothli,  
Lovisenberggt. 23C, 0456 Oslo  
ISSN 1892-7416